

AV 03 Speyer



Zum ersten Mal im AV03 Jugendmannschaft der Ringer

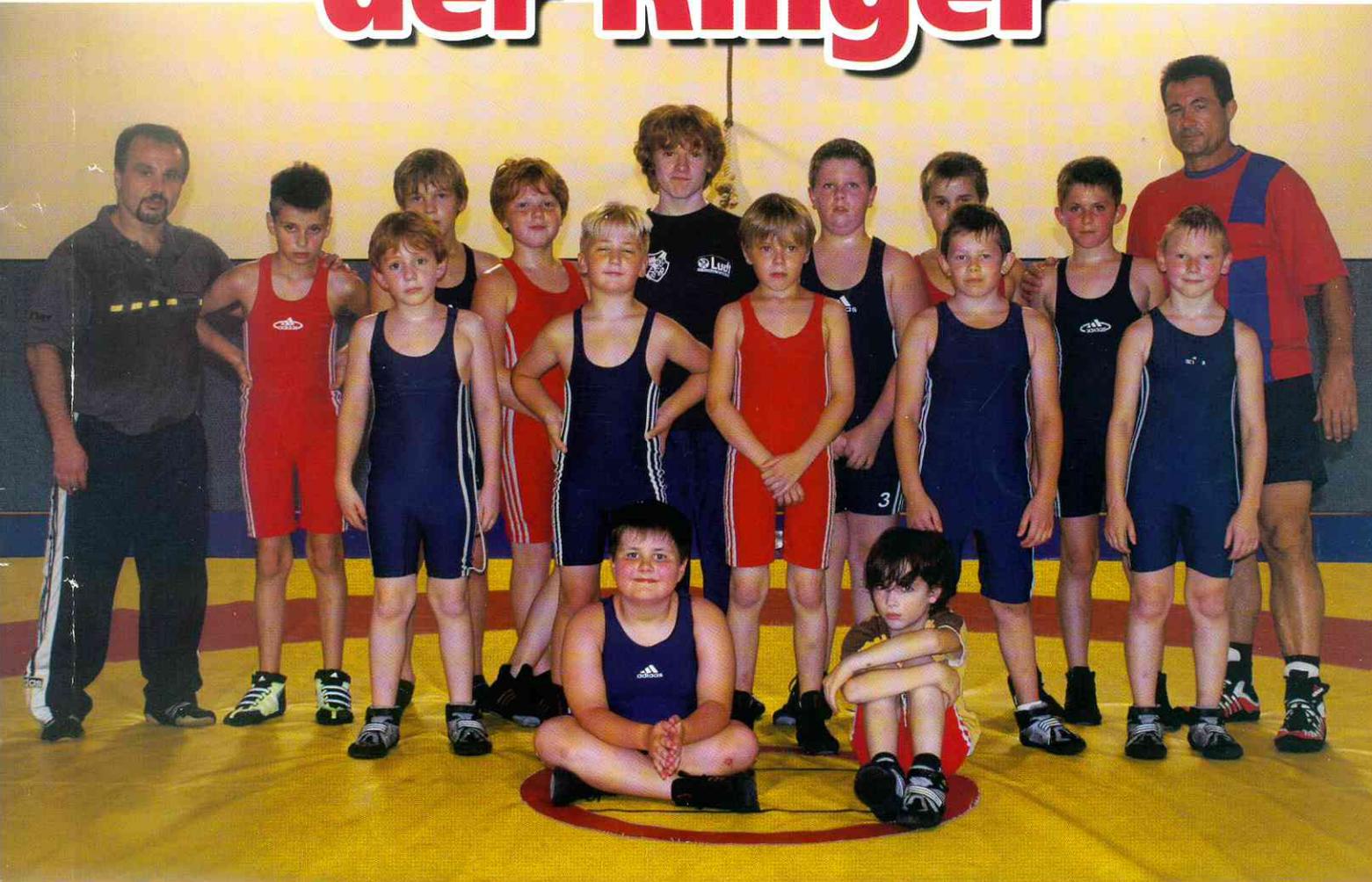


Foto: Werner Lehr

AV 03 Speyer AV 03 Speyer AV
03 Speyer AV 03 Speyer AV 03
Speyer AV 03 Speyer AV 03 Sr

In Speyer hat man jetzt immer gute Karten...



...zum Beispiel die Kreditkarte Speyer.

Wählen Sie das Motiv des Künstlers Thitz für Ihre neue Kreditkarte oder eines aus weiteren 200 Vorschlägen.

Mehr Infos in Ihrer Geschäftsstelle, am Telefon unter 06232-103-0 oder unter www.sparkasse-speyer.de.

Kreis- und Stadt-
Sparkasse Speyer



Ihr Erfolg ist unser Ziel



Hans-Jürgen Hinderberger
1. Vorsitzender

VORWORT

Liebe Mitglieder und Freunde des AV03 Speyer,

mit dem Erscheinen der vierten Ausgabe unseres Vereinsblattes gehen wir in das letzte Vierteljahr 2011. Das Jahr 2011 war das sportlich erfolgreichste in der Geschichte unseres Vereins. Erstmals kann sich eine Mannschaft unseres Vereins in ihrer Sportart **Deutscher Mannschaftsmeister Gewichtheber** nennen. Die **Gewichtheber** haben in diesem Jahr etwas erreicht, von dem jeder Sportler in seinem sportlichen Wertegang träumt. Mit Erreichen der Deutschen Mannschaftsmeisterschaft, hat sich ein Traum der Sportler, Trainer und Betreuer, sowie der Vorstandschaft erfüllt. Seit 1983 (die Abteilung bestand noch aus drei Sportlern), bis heute hat es fast 30 Jahre gedauert, bis das Ziel erreicht wurde. Den Grundstein zu diesem Erfolg legte der Verein, indem er dafür sorgte, dass die Voraussetzungen (Sportstätte, Hanteln, Trainer) vorhanden sind. Die Leistungen brachten und bringen die Sportler. In der heutigen Zeit sind solche Leistungen, wie sie unsere Gewichtheber erbringen, nur mit finanzieller Unterstützung zu bewältigen, die sich ein Verein wie der unsere aber nicht leisten kann. Daher bin ich allen Sponsoren und Helfern sehr dankbar für ihre Unterstützung.

Über den Erfolg der Gewichtheber dürfen aber die Leistungen der anderen Abteilungen nicht hinten anstehen. So sind wir sehr stolz auf die erstmals an einer Verbandsrunde teilnehmende **Ringerjugend**. Unsere Jugendmannschaft startet erstmals, als einzige Mannschaft aus Rheinland Pfalz, in der Jugendliga in Nordbaden. Dies ist ein Erfolg der jahrelangen guten Arbeit der Ringerabteilung unter der Leitung von Jörg Schanninger. Auch hier hat der Verein mit der Schaffung von idealen Trainingsmöglichkeiten die Voraussetzungen zum Erfolg geschaffen. Die **Boxer** haben in ihren Reihen mit der Sportlerin Noemi lo Curto eine Boxerin, die in den B/C Kader des Deutschen Boxverbandes aufgenommen wurde. Auch hier zeigt sich, dass die gute Arbeit, die vom Trainer und der Abteilungsleitung geleistet wird, Früchte trägt.

Sorge macht uns die **Kegelabteilung**. Nachdem durch Krankheit und Vereinswechsel bedingt, die Damenmannschaft

aufgelöst wurde, ist die einst zu den aktivsten gehörende Abteilung auf eine Größe geschrumpft, die am Überleben zweifeln lässt. Die Mannschaften, derer zwei, sind im Durchschnitt im Rentenalter. Von einstmals fünf Mannschaften mit ca. 40 Keglern sind nur noch 12 – 15 Kegler da. Jugendliche sind selten und können aber aus Zeitmangel nicht optimal betreut werden. Ohne gute Jugendarbeit gibt es kein Überleben der Sportart. Die wenigen Aktiven nehmen, mit Ausnahme des Abteilungsleiters, sowie ein oder zwei Sportler, am Geschehen des Vereins nicht mehr teil. Sie benutzen die Anlagen um ihr sportliches Vergnügen zu haben und um das andere Geschehen des Vereins macht man sich keine Gedanken. Auch hier hat der Verein eigentlich die idealen Voraussetzungen geschaffen, um Leistungssport zu betreiben. Doch es wird ernsthaft nicht angenommen. Keine Abteilung war und ist so stark in der Vorstandschaft vertreten wie die Kegelabteilung. Die Einflüsse auf Entscheidungen sind möglich. Aber das Interesse am Vereinsleben fehlt. Es entsteht seit langem der Eindruck, dass es sich beim Kegeln um einen Hobbysport handelt. Sollte es so sein, finde ich es sehr schade, da es mit Sicherheit aktive Kegler gibt, die stolz wären, solche Voraussetzungen zum Ausführen ihres Sports zu haben. Ich erhoffe und wünsche mir, dass es im neuen Jahr, mit der Unterstützung der Vereinsführung in der Kegelabteilung wieder aufwärts geht.

Liebe Mitglieder, zum Ende des Jahres wünsche ich Ihnen allen für das Jahr 2012 alles Gute, viel Gesundheit und Erfolg auf Ihrem Weg. Erlauben Sie mir darauf aufmerksam zu machen, dass Sie unsere Werbepartner, die mit ihrer Anzeige unseren Sport unterstützen, bei Ihren Einkäufen berücksichtigen, denn ohne deren Unterstützung ist der Sport auf der Ebene, die wir wollen, nicht zu halten.

Mit sportlichen Grüßen
Hans-Jürgen Hinderberger

TERMINE

Jugendweihnachtsfeier:

11.12.2011 - Beginn 15.00 Uhr (bis 14 Jahre)

Weihnachtsfeier des Vereins

- mit Sportlerehrung
- Auftritt einer Musical Group ev. mit Kurzprogramm aus verschiedenen Musicals und Internationale Weihnachtslieder.
- Tombola.

25.12.2011 Beginn 19.00 Uhr

JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG mit Neuwahlen

Am 15.01.2012, Beginn 10.00 Uhr

Tagesordnung:

- Top. 1 Begrüßung
- Top. 2 Genehmigung der Tagesordnung

- Top. 3 Wahl einer Wahlkommission
- Top. 4 Bericht des ersten Vorsitzenden
- Top. 5 Bericht des Kassiers
- Top. 6 Berichte der Abteilungsleiter - schriftlich liegen vor
- Top. 7 Aussprache
- Top. 8 Bericht der Revisoren - Antrag auf Entlastung
- Top. 9 Neuwahlen
- Top. 10 Anträge (bis 8. Januar einzureichen!)
- Top. 11 Verschiedenes

Bitte kommen sie zur Jahreshauptversammlung. Diese ist das wichtigste Organ eines Vereins, hier wird der Weg und die Zukunft unseres Vereins bestimmt.

FLIESEN BRECH

Fliesenfachgeschäft ♦ Meisterbetrieb ♦ Fliesenstudio

Fliesen Brech GmbH
Schwarzer Weg 6 · 67346 Speyer

Telefon 0 62 32 / 3 44 47
Telefax 0 62 32 / 4 94 14

www.Fliesen-Brech.de

störtz

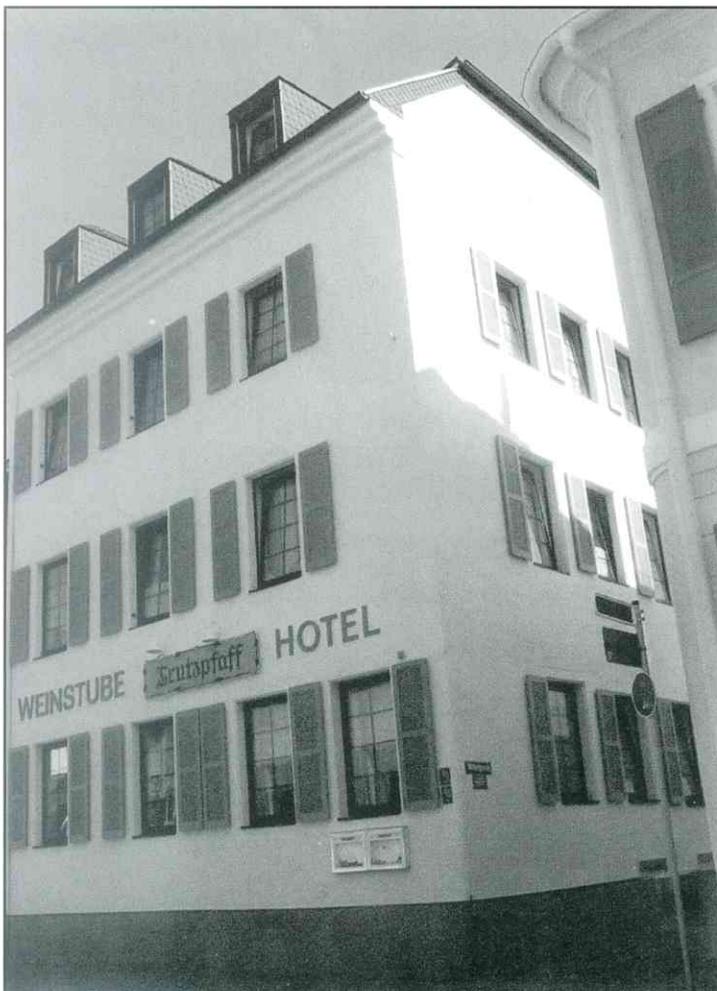
**electronic-service-
center**

Telefon: 06232/640061

Fax: 06232/640062

**Reparaturen von TV,
Video, DVD, Hifi
Verkauf von TV Video
DVD Hifi, SAT-Technik,
Telekommunikation**

67346 Speyer · Austraße 5



Hotel Garni Trutzpfaff

Unser Familienhotel mit 8 Zimmer ist eine überschaubare Größe und kommt dem Gast durch die besonders persönliche Betreuung zu Gute.

Unsere Zimmer sind mit Kabel TV ausgestattet und haben alle ein eigenes Bad mit Dusche, WC und Hotelfön.

Das Frühstück wird für jeden Gast frisch angerichtet, außerdem haben wir ein Müslibuffet mit Joghurt, frischem Obst und Saft. Wir freuen uns Sie in unserem Hotel begrüßen zu dürfen.

Ihre Familie Ulses

Webergasse 5 · Speyer · Tel. 0 62 32 / 29 25 29



*Christian Regenauer
Abteilungsleiter Boxen*

BOXEN



Liebe Mitglieder,

das absolute Highlight in diesem Quartal war das Brezelfest Boxen. Es standen sich die Nationalmannschaften der Frauen von Deutschland und Rumänien gegenüber. Man konnte Olympiateilnehmerinnen der Olympiade 2012 in London bewundern. Es gingen Weltmeisterinnen, Europameisterinnen, Rumänische und Deutsche Meisterinnen an den Start. Die von Roland Kubath hervorragend eingeteilte Deutsche Mannschaft gewann mit 16 : 4 Punkten. Im Vorkampf boxte unser Eigengewächs Noemi Io Curto hervorragend. Sie verlor aber gegen die mehr als einen Kopf größere Jule Lacher aus Ravensburg nach Punkten. Noemi war sehr Aufgeregt, weil der Bundestrainer, ihre Lehrer und Mitschüler anwesend waren.

Ich möchte mich bei Hans Diehl und Roland Kubath für die Vorbereitungen bedanken. Robert Sotnikov leistete mit unserem Ringaufbaukommando ganze Arbeit. Sie waren von morgens 7:00 Uhr bis 16:00 beschäftigt den

Ring auf und wieder abzubauen und das ganze Zubehör wieder wegzuräumen. Bedanken möchte ich mich auch bei Carina Scherer, die das Wettkampfprotokoll führte, bei Christina Spindler die die Kampfergebnisse in den Pässen der Kämpferinnen eintrug, bei Dr. Ofer der als Ringarzt zur Verfügung stand. Ganz besonders bedanken muss ich mich bei den Verantwortlichen des Verkehrsvereins und bei der Sparkasse für die großzügige Unterstützung.

Unsere Bürgermeisterin Frau Monika Kabs und auch der Direktor der Sparkasse waren von der Veranstaltung begeistert. Ebenso die etwa 250 Zuschauer lobten die Veranstaltung.

Christian Regenauer

Sachverständige für:

- Kraftfahrzeug-Schäden
- Landwirtschaftliche Geräte
- Wohnwagen · Wohnmobile
- Kraftfahrzeug- und Maschinenbewertung
- Technische Beweissicherung
- UDS-Unfallspeicher-Auswertung
- Havariekommisare

Kooperationspartner



Gesellschaft für Unfall- und Schadensberatung
Qualifizierte Beweissicherung nach Verkehrsunfall

WITTEMER

Ingenieure Kfz-Sachverständige

Ing.-Büro Wittemer & Partner GmbH

Brunckstraße 11 · 67346 Speyer

Tel. (06232) **32006** · Fax 41263

CUNTZ SPEYER
CUNTZ NEUSTADT



www.
autohaus-cuntz.de

FREUDE AM FAHREN



Partner der Leidenschaft

Zur CUNTZ Leistung gehört immer auch das Besondere. So sind wir mit unseren Standorten in Speyer und Neustadt nicht nur die Centren für BMW, MINI und ALPINA. Sondern mit einem engagierten Team an Spezialisten für Ihre individuellen Wünsche da. Weil wir Ihre Begeisterung teilen – Herzklopfen inbegriffen.

CUNTZ SPEYER	CUNTZ NEUSTADT
Landwehrstr. 33	Nachtweide 40
67346 Speyer	67433 Neustadt
Tel. 06232/6970-0	Tel. 06321/4994-0

www.autohaus-cuntz.de

VEREINSBEDARF



KRIEG



Textildruck • Pokale

Neu

Neu

Neu

Neu

Ab sofort auch bei uns Digitaldrucke & Farbkopien

aller Art bis Din A3 in schwarz/weiß und Farbe

Visitenkarten, Broschüren, Hefte, Prospekte
Etiketten, Aufkleber, Speise-/Getränkekarten
Flyer, Faltblätter, Karten aller Art
Geschenkgutscheine

67346 Speyer
Schlehdornweg 7

Tel.: 0 62 32 / 3 27 48
Fax: 0 62 32 / 4 93 45

e-mail: info@vereinsbedarf-krieg.de
www.vereinsbedarf-krieg.de



Eichbaum

Premium Biere

SEIT ÜBER 300 JAHREN BESTE EICHBAUM BIERE.

Die Eichbaum-Brauereien AG blickt auf eine lange Brau-Tradition: Im Jahre 1679 gründete der Wallone Jean de Chainé seine Schankwirtschaft "Zum Aichbaum" mit angeschlossener Hausbrauerei. Aus ihr entwickelte sich im Verlauf von über 300 Jahren das Unternehmen. Die Eichbaum-Brauereien AG ist heute eine der fortschrittlichsten Brauereien Baden-Württembergs, mit modernsten Produktionsanlagen. Und das Unternehmen wächst stetig weiter, denn die frischen Premium Biere von Eichbaum erfreuen sich größter Beliebtheit.

MANN. IST DAS EIN BIER.





Frank Hinderberger
Abteilungsleiter Gewichtheben



Liebe Mitglieder,

die Sommerpause der Gewichtheber ging mit den Südwest Deutschen Meisterschaften aller Altersklassen in Grünstadt zu Ende.

Am 3. September waren Christina Spindler, Swen und Patrick Schellenberger für den AV03 an der Hantel. Südwest Deutsche Meister in ihrer Gewichtsklasse wurden Swen und Christina. Patrick wurde einem starken Teilnehmerfeld Vizemeister. Herzlichen Glückwunsch.

Christina Spindler qualifizierte sich mit dem Gewinn der Internationalen Deutschen Meisterschaft für die Jugend Europameisterschaften in Polen. Leider konnte sie ihre Leistung nicht zu einhundert Prozent abrufen. Am Ende stand dennoch ein hervorragender 8. Platz. Wenn Christina weiterhin so fleißig trainiert, sollte noch einiges von ihr zu hören sein.

Unsere 2. Mannschaft hat in diesem Jahr den Aufstieg in die Regionalliga geschafft.

Hier kommt es zu einigen spannenden Duellen. So werden unsere alten Rivalen Altrip, Hassloch und Schifferstadt, sowie Hostenbach unsere Gegner sein.

Unser einziger Heimkampf in diesem Jahr findet bereits vor Ausgabe dieses Heftes Ende September statt. Alle weiteren Heimkämpfe sind erst im Jahr 2012.

An die Hantel für die Athleten gehen Swen Schellenberger, Christina Spindler, Tim Enzlein, Luca Freitag, Marcel Schwarz, Alexander Moskwitin, Lars Blanke und Harutyun Serobian. Eine Mischung aus Jugend und Erfahrung, die für einen Mittelfeldplatz gut sein sollte.

Die Bundesligamannschaft geht nach dem größten Erfolg in der Vereinsgeschichte mit viel Selbstvertrauen in die neue Runde. Verstärkungen der Konkurrenz konnten wir mit der Verpflichtung des 6. der Juniorenweltmeisterschaften Alexej Prochorow ausgleichen. Der Sohn des ehemaligen Weltmeisters Dmitry Prochorow startet in der Klasse über 105 kg und gilt als Nachfolger unserer Stars Steiner und Velagic. Bei ihm ist eine Leistung über 160 Kilopunkte zu erwarten.

Mit Alexej und unseren Deutschen Meistern aus der Vorsaison, die alle bis auf Dirk Springer im Verein verblieben sind, sollte das Ziel Finale 2012 zu erreichen, sein.

Da die Bundesliga von drei auf zwei Staffeln reduziert wurde, kommt auch der beste Zweite ins Finale. Das heißt es kommt nicht auf die Minuspunkte an, sondern auf den Durchschnitt der Kilopunkte, aus dem jeweils besten Kampf aus der Vor- und Rückrunde.

Da wir am ersten Kampftag frei sind starten wir erst am

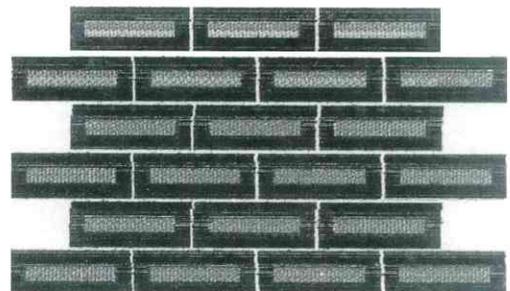
22.10.11 mit einem Heimkampf gegen den KSV Durlach. Ich hoffe, dass die 1000 Zuschauer im Finale keine Eintagsfliege waren und wieder viele Zuschauer unsere Heber bei der ersten und auch zweiten Mannschaft unterstützen. Wir setzen zu jedem Auswärtskampf wieder einen Fanbus ein. Anmeldungen gegen einen Unkostenbeitrag bei der Abteilungsleitung.

Die Termine der Vorrunde in der 1. Bundesliga:

22.10.2011	AV03 Speyer gegen KSV Durlach
26.11.2011	AC G. St Ilgen gegen AV03 Speyer
10.12.2011	SV G. Obrigheim gegen AV03 Speyer
14.01.2012	AV03 Speyer gegen TB Roding

Mit sportlichem Gruß
Frank Hinderberger

Bauunternehmen Wolfgang Seiler



Tullastraße 19
67346 Speyer
Tel. 0 62 32 / 9 42 40

AUGENOPTIK SCHALL



**WEISSDORNWEG 3A
67346 SPEYER
TEL.: 06232/317 316**

**FÜR SIE DA:
9:00-12:30 u. 14:30-18:00
MI. und SA.: 9:00-12:30
(Oder nach Vereinbarung)**

*„Leben und
gut wohnen“*

GEWO

**Gemeinnützige Wohnungsbau- und
Siedlungs-GmbH**

Landauerstraße 58, 67346 Speyer
Tel. 06232/9199-0
Fax 06232/919921
www.gewo-speyer.de



Herzlichen Glückwunsch

Geburtstage
**OKTOBER BIS
DEZEMBER**

OKTOBER

1 Hermann Scharfenecker
 1 Eva -Maria Hausberg
 1 Steffen Beck
 2 Edal Humbert
 3 Margot Tschirner
 3 Hovhannes Amreyan
 3 Michael Roth
 4 Reinhard Harz
 4 Petra Jahnke
 4 Christa Eckhardt
 4 Michael Mikolski
 4 Frank Hitzendegen
 4 Erika Grebert
 4 Franz Gomolka
 5 Daniel Seiler
 5 Inge Wagner
 5 Michael Heilemann
 6 Hans Siegfried Dieck
 6 Johann Maier
 6 Boris Formanski
 6 Michael Engelmayer
 7 Günter Otto
 7 Fritz Dorwarth
 8 Arnold Herner

9 Harun Karalas
 9 Kai Lubracki
 10 Bernd Fahrnbach
 11 Hildegard Kurz
 11 Harald Schellenberger
 11 Hannelore Ludwar
 11 Manfred Baumann
 12 Helga Ofer
 13 Andreas Schlosser
 13 Oliver Reis
 13 Dominik Hohmann
 13 Lieselotte Bauer
 13 Edith Czesna
 14 David Hocenko
 14 Stefan Isenmann
 14 Gerda Linz
 14 Csilla Pal
 14 Yannick Lestang
 14 Marina Deutschmann
 15 Ursula Kinscher
 15 Josef Stanecek
 16 Markus Wintterle
 16 Hedwig Dickmann
 16 Christoph Reschka
 16 Hedwig Bittmann

16 Marcel Schwarz
 16 Björn Engelmayer
 17 Umberto Pompilio
 17 Erich Horn
 18 Christian Schmitt
 19 Dennis Muster
 19 Gabriele Zimmermann
 19 Thomas Enzlein
 20 Michael Schneider
 20 Andreas Barth
 20 Sandra Liebel
 20 Christa Kief
 20 Liane Worf
 20 Edgar Ulbricht
 20 Maximilian Englert
 21 Doris Müller-Mostberger
 21 Waltraud Becker
 21 Patrick Schellenberger
 21 Wolfgang Mayer
 22 Stefan Flörchinger
 22 Gerhard Wässa
 23 Andrea Oberbeck
 25 Heidrun Arnold
 25 Stefan Sohn
 26 Peter Kress

26 Marco Sauter
 26 Nikolas Ulses
 26 Fabian Rieser
 27 Gerhard Hennemann
 29 Guido Riedelsheimer
 30 Carla Kempf
 31 Felix Pfaffmann

NOVEMBER

1 Reinhard Müller
 1 Marco Weiler
 1 Manuela Enzlein
 1 Hans Tschirner
 1 Andrea Engelmayer
 2 Hannelore Schreiweis
 3 Marc Barth
 3 Liane Geisler
 6 Bianca Bürckel
 6 Traudel Hoffmann
 7 Gisela Gauweiler
 9 Sabine Flörchinger
 9 Axel Brinkmann
 9 Erika Beck
 9 Thomas Bethäuser
 9 Alfred Götz



Ich zahle
mit meiner
eigenen
Karte!

So individuell und einmalig wie Sie sind, so kann ab sofort auch Ihre VR-BankCard aussehen.

Wie Sie zu Ihrer persönlichen Bildkarte kommen, erfahren Sie bei Ihrem Berater oder im Internet unter www.volksbank-krp.de

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Mein Bild, meine Karte!

persönlich · kompetent · nah

 **Volksbank**
Kur- und Rheinpfalz

Speyer · Schwetzingen · Hockenheim · Ketsch
Neustadt · Schifferstadt · Haßloch · Lingenfeld



Herzlichen Glückwunsch

Geburtstage
**OKTOBER BIS
DEZEMBER**

- 9 Eva Florian
- 9 Albrecht Müller
- 10 Sven Rudy
- 11 Reinhold Dörr
- 12 Roland Farnbach
- 12 Klaus Wamser
- 12 Karl-Heinz Depper
- 13 Richard Korlacki
- 13 Nico Freitag
- 14 Tiziano Giardina
- 15 Benedikt Bender
- 15 Luca Caraviello
- 15 Peter Lorch
- 15 Anja Vick
- 16 Hannelore Talaska
- 17 Inge Höhl
- 17 Christiane Weiler
- 17 Gisela Paul
- 17 Karl-Heinz Soffner
- 18 Hermann Ofer
- 21 Ilse Daut
- 21 Günter Bock
- 21 Beate Loos
- 22 Rino Salesevic
- 22 Anja Schreyer
- 22 Gisela Wien
- 23 Martha Meisenheimer
- 23 Werner Sold
- 24 Lambert Hug

- 24 Harald Sütterlin
- 24 Brigitte Neue
- 24 Heino Wirth
- 24 Anke Löffler-Freitag
- 25 Marion Brachhold
- 26 Horst Eberhard
- 27 Andreas Flörchinger
- 27 Brigitte Schertel
- 28 Günter Stephan
- 29 Kathrin Isenmann
- 29 Ruth Goyk
- 30 Tolga Dilmac
- 30 Volker Lorcke
- 30 Jochen Zettler

DEZEMBER

- 1 Dennis Miklosch
- 1 Helga Blum
- 1 Urij Makarov
- 1 Klaus Rohrbacher
- 2 Gerhard Taubenberger
- 2 Roland Weiler
- 2 Joshua Völcker
- 2 Jutta Schuch
- 2 Manfred Leonhard
- 2 Monika Linn
- 3 Gabriella Miklosch
- 3 Herbert Prosch
- 4 Thimo Ruben Kräemer

- 4 Hannelore Schindler
- 5 Robert Bauer
- 5 Carmen Bergholz
- 5 Jürgen Englert
- 6 Manfred Bentz
- 6 Traudel Lewang
- 7 David Friesen
- 7 Helmut Hammer
- 7 Brigitte Dannelke
- 7 Marie Therese Kleitz
- 8 Thomas Fabian
- 9 Jonas Neureither
- 9 Ivan Schmalzel
- 9 Richard Drzesga
- 9 Ewald Schaaf
- 9 Andreas Krämer
- 10 Manuel Knorr
- 10 Andrea Mohr
- 11 Vadim Semen
- 12 Inge Oprea
- 13 Emma Hinderberger
- 13 Haris Bejtulahovic
- 13 Manfred Wasner
- 14 Pascal Schuch
- 14 Ilona Horn
- 15 Lukas Walter
- 15 Hans-Josef Heil
- 15 Frank Horr
- 16 Patrick Lewang

- 16 Dorothea Schmitt
- 18 Karl Feiniler
- 20 Amadeus Herner
- 21 Klaus Friebis
- 21 Klaus Lehr
- 21 Rose-Marie Schade
- 22 Solomon Hocenko
- 22 Margarethe Hopp
- 23 Simon Tettenborn
- 23 Marco Sold
- 23 Annemarie Zellermayr
- 23 Ann-Cathrin Eyrich
- 24 Ursula Hanemann
- 24 Robert Liebel
- 26 Eduard Zimmermann
- 27 Anneliese Deuerling
- 27 Joel Gottschling
- 27 Dora Sittinger
- 28 Bernd Hümmer
- 28 Marianne Frey
- 29 Thomas Rief
- 29 Knuth Gerstner
- 30 Stefanie Hoffmann
- 30 Manfred Kinscher
- 30 Kurt Sonnenburg
- 30 Peter Gehring
- 30 Christa Berzel



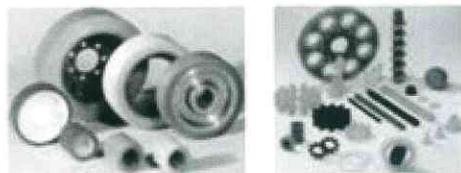
TIS Technischer Industrieservice GmbH

- Band- & Rollen-Service
- Reparaturen
- Wartung

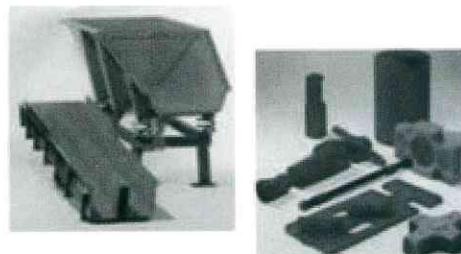
Tipolan®

Im Heißgießverfahren fertigen wir nach Kundenwunsch Teile mit individuellen Konturen, Auskleidungen und Beschichtungen.

Je nach Bedarf erfolgt die Herstellung mit oder ohne eingegossene Armierungen oder Befestigungselemente.



Dabei finden ausschließlich beste Polyurethane Verwendung, die, entsprechend dem jeweiligen Einsatzzweck ausgewählt werden.



Als Härteinstellungen stehen zur Verfügung:
von 60 Shore A bis 60 Shore D



Hotline:
06205 / 31390
oder
06205 / 34924



68804 Altlußheim
Robert-Bosch-Str. 20

Tel.: 0 62 05 / 39 51 10
Fax: 0 62 05 / 37 459

WWW.TIS-INDUSTRIES.DE

Hilfe, ich will meine Immobilie verkaufen!



STEBER & PARTNER

www.steber24.de

STEBER & PARTNER

Steber Wohnbau GmbH
Mühlurmpassage · 67346 Speyer
Tel. 06232/68530
info@steber24.de

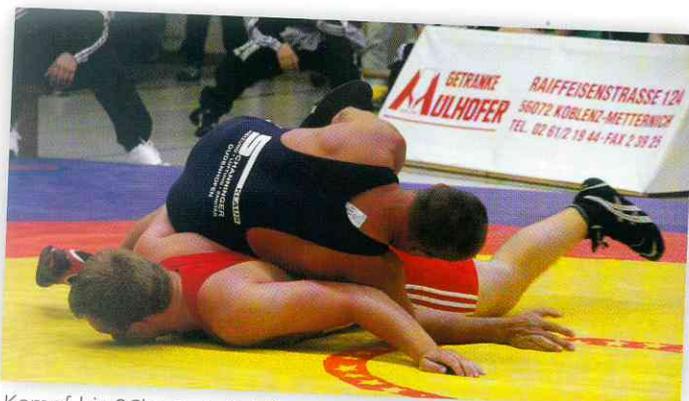


Sehr geehrte Mitglieder und Freunde des AV 03 Speyer,

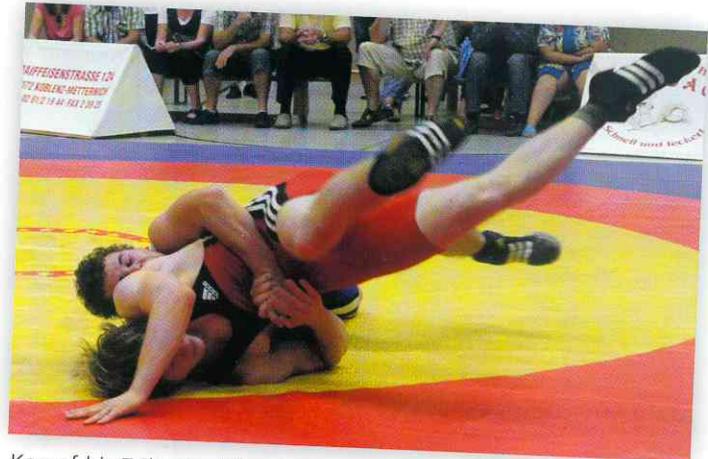
mit Leon Carvalho Da Silva - Prior und Jan Schaller gingen zwei Nachwuchsringer des AV 03 Speyer beim „18. Römercup 2011“ in Ladenburg an den Start. Leon belegt in der Gewichtsklasse bis 34kg der D-Jugend den siebten Platz. Jan belegte in der Altersklasse E-Jugend bis 30kg den vierten Platz. Insgesamt gingen 317 Sportler aus 85 Vereinen bzw. Ländermannschaften an den Start.

Auch in diesem Schuljahr wird die, im letzten Jahr ins Leben gerufene, Kooperation mit der Salierschule im Rahmen „Kooperation Schule und Verein“ des Landessportbundes Rheinland-Pfalz fortgesetzt. Da die Resonanz aus dem letzten Jahr durchweg gut war, wurde von der Schule angefragt, ob die Ringer-AG nicht wöchentlich stattfinden könnte. Im letzten Jahr und zurzeit findet das „Schultraining“ im 14-tägigen Wechsel statt. Leider mussten wir die Anfrage ablehnen, da uns bedingt durch die wechselnden Arbeitszeiten, (Schichtarbeit) die Möglichkeiten fehlen. Der Schichtplan von Bernd Fahrnbach lässt nur eine Veranstaltung alle 14 Tage zu.

Ansonsten liefen, soweit möglich, die Vorbereitungen auf die beiden Verbandsrunden in der Sommerpause auf Hochtouren. Die Aktivenmannschaft konnte bei ihren beide ersten Auftritten überzeugen, so konnte die ASV Karthause zu Hause klar besiegt werden und im ersten Auswärtskampf, traf die junge Speyerer-Mannschaft gleich auf den letztjährigen Regionalligisten WKG Metternich-Rübenach, wobei sich die AV-Sportler so achtbar aus der Affäre zogen, dass zum Schluss nur ein Einzelsieg zum Mannschaftsgesamterfolg fehlte. Im



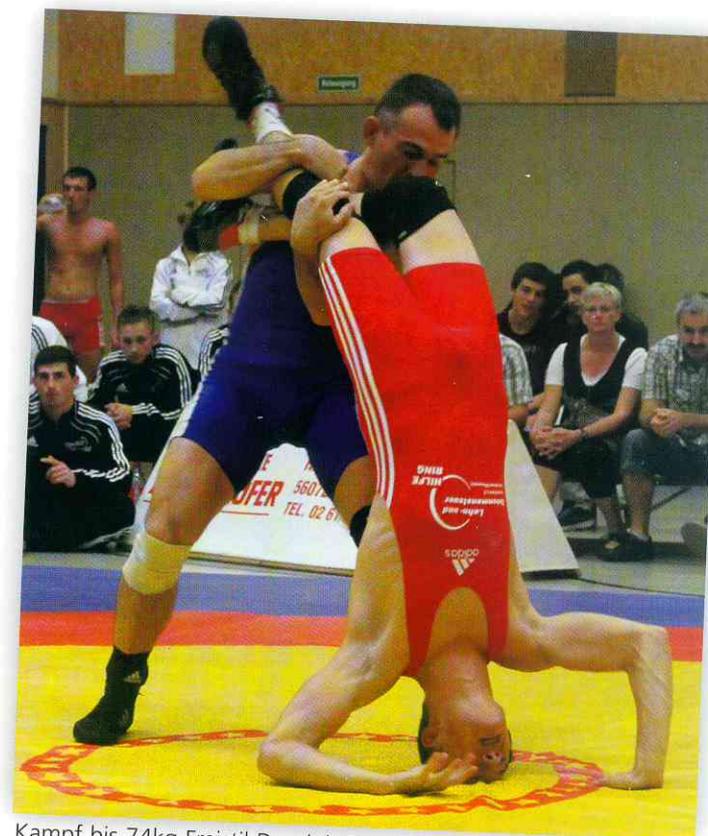
Kampf bis 96kg Freistil Julien Grieb vs. Achim Friedrich (blaues Trikot, AV 03 Speyer)



Kampf bis 74kg Gr.-Röm. Dominic Theis vs. Ivan Schmalzel (blaues Trikot, AV 03 Speyer)

zweiten Heimkampf wiederum musste eine deutliche Niederlage gegen die westpfälzer Kämpfer des AC Thaleischweiler verbucht werden. Unsere Nachwuchssportler eifern dem Start der Verbandsrunde Schüler des NBRV am 17. September gegen die KG Eppelheim/Rohrbach entgegen.

Mit sportlichem Gruß
Jörg Schanninger



Kampf bis 74kg Freistil Dominic Zeigermann vs. Urij Makarov (blaues Trikot, AV 03 Speyer)

Sturm C&U

Maler und Stuckateure

Kompetent & zuverlässig ...

- Innen- und Außenputz • Malerarbeiten
- Estricharbeiten • Gerüstbau
- Energiesparmaßnahmen durch Fassadendämmung • Stuckarbeiten

Wir arbeiten gerne für Sie ...

C & U Sturm GmbH
 Am Pfaffensee 7, 67376 Harthausen
 Telefon: 06344-95 379-00
 Telefax: 06344-95 379-29

www.sturm-harthausen.de



Stefan Baum

Maximilianstraße 23 • 67346 Speyer
 Tel. (06232) 7 52 87 • Fax 29 00 21
 Em@il: Einhorn-Apotheke-Speyer@t-online.de

Unsere Serviceleistungen für Sie:

- Diabetesberatung
- Blutdruckmessung
- Blutzuckermessung
- Cholesterinmessung
- Reise- und Impfberatung
- Individuelle Kosmetikherstellung und Beratung



Schenk

GMBH

Ziegelofenweg 44 • 67346 Speyer
 Tel. 0 62 32 / 7 62 38 • Fax 7 46 07

ZIMMEREI

Dachdeckerei
 Altbausanierung
 Treppenbau
 Decken
 Wandverkleidungen
 Innenausbau
 Pergola
 Trockenausbau
 Gartenzäune und Tore in
 allen Ausfertigungen

einfach sehr gut

...und gesund!



»Grünes Kreta-Gold« aus erlesenen Lagen,
 direkt von Öko-Bauern.

International prämierte Olivenöle in
 verschiedenen Geschmacksnuancen
 warten auf ihre Genießer.
 Diverse andere hochwertige Öle
 und feine Essige ergänzen
 das Sortiment.



Verkauf ab Lager Speyer:
mittwochs von 14 - 18 Uhr,
samstags von 10 - 14 Uhr
in der Winterheimer Str. 32
67346 Speyer

Öl-, Essig- und Weinverkostung
bis 12 Personen
nach tel. Vereinbarung

ARISTA Kreta-Olivenöle Ltd. & Co.KG
 Tel.: 06232 - 4 21 91 • Fax: - 4 22 14
 E-Mail: w.berzel@arista-bio.de





Hallo Sportfreunde,

unser Körper ist eine Gewohnheitsmaschine, die mit regelmäßigen Belastungen leicht fertig wird. Unser Körper kann nur dann Leistung erbringen, wenn wir kontinuierlich gefordert werden.

Wenn die Anforderungen abnehmen, werden sich Kraft und Ausdauer verringern. Verletzungen durch Überanstrengung können in jedem Alter auftreten, je älter wir allerdings werden, desto mehr Zeit braucht unser Körper, um sich an erhöhte Anforderungen zu gewöhnen. Daher ist unser Trainingsprogramm so ausgerichtet,

dass Muskeln und Gelenke gefordert und die Kraft und Beweglichkeit erhalten werden.

Schwachstellen trainieren ohne übertriebene Anstrengung. Wir arbeiten die Übungen Stufe um Stufe durch und prüfen, ob Probleme auftauchen.

Wenn eine Übung schwer fällt, entweder weil wir Schmerzen haben oder an dieser Stelle die Beweglichkeit eingeschränkt ist, gehen wir gezielt in dieser Richtung weiter, schonend und sanft.

Mit sportlichen Grüßen
Rose Keller-Werner

WWW.AV03-SPEYER.DE



Rechtsanwalt
HARALD SÜTTERLIN

Arbeits-, Straf-, Verkehrs-,
Familien- und Erbrecht

Hockenheimer Str. 19
68809 Neulußheim
Tel. 0 62 05 / 39 75 60

Dickau  Busch
DER HOLZFACHHANDEL

Ihr Lieferant für ... **Türen & Haustüren**

Parkett & Kork

Paneele

Profilholz

Linoleumböden

Massivholz

Leisten

Holz im Garten

Bedachungen

Zubehör

und vieles mehr ...

67346 SPEYER
Industriegebiet Ost
Franz-Kirrmeier-Str.6
Tel. 06232 / 26001
Fax 06232 / 24206

IHR ENTSORGER!
Containerdienst und
Annahmestelle

Containerdienst



HÖHL



Straßenreinigung

Tel.: 06232 - 77007

Alte Rheinhäuser Straße 15 · 67346 SPEYER

Kompetente Partner für Ihre Gesundheit

Fitness-Studio
SCHWITZKASTEN

Fitness - Cardio - Aerobic
Sauna - Dampfbad - Solarium

0 62 32 / 3 28 23
und
0 62 32 / 4 38 73

67346 Speyer · Falkenweg 6

**Krankengymnastik-
Praxis Speyer-Nord**

Maïke Hinderberger-Spindler
Massage - Fango - Rotlicht
Ultraschall - Reizstrom
Schlingentisch Brügger

0 62 32 / 4 10 34

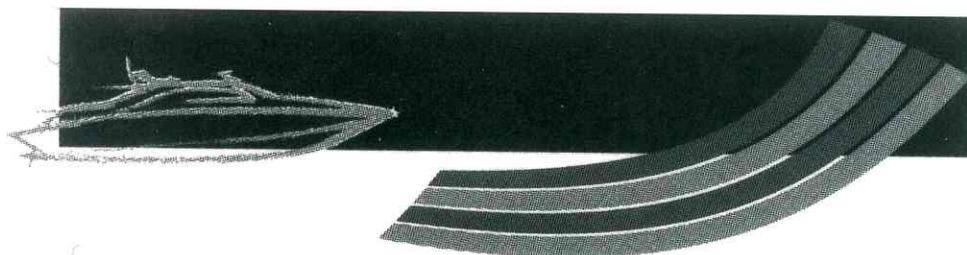
67346 Speyer · Falkenweg 6

S **KLAUS** **CHANNINGER**

**Fachbetrieb für Heizung · Lüftung
Kundendienst
Wärmepumpen und Solaranlagen**

Dudenhofen

Albert-Einstein-Straße 19 · Tel. (0 62 32) 9 23 14
Fax (0 62 32) 9 87 12



BURKARD

**HOLZ- UND KUNSTSTOFF-BEARBEITUNG
BOOTSLACKIERUNGEN**

VOLKER BURKARD

Inhaber

Am Neuen Rheinhafen 14, 67346 Speyer
Telefon 0 62 32 - 60 51 44 7, Telefax 0 62 32 - 60 51 44 8
Mobil 01 76 - 24 16 36 37, www.burkard-bootslackierung.de



Rochus Ott
Abteilungsleiter Kegeln

KEGELN

Hallo Sportsfreunde!

Die Rundenpause ist beendet. Es wurde fleißig trainiert und zwei Vorbereitungsspiele absolviert. Gegner waren der SV Sandhausen und eine Mannschaft aus Hockenheim. Diese Runde wird eine Mammutrunde mit 22 Spieltagen sein. Der Bezirk löste die unterste Liga, die mit nur fünf Mannschaften besetzt war, auf. Dadurch wurden die Kreisliga und die Bezirksliga mit je zwei Mannschaften, den jeweiligen Absteigern aufgestockt.

In der Durchführungsbestimmung ist folgendes neu:
2.6 In den Ligen und Spielklassen der Bezirke (Männer / Frauen/Gemischt) darf unabhängig vom Alter die Art der Kugel frei gewählt werden.

Das heißt, dass jeder Hobbykegler, der Interesse hat bei uns zu spielen, dieses machen kann ohne auf seine Lochkugel zu verzichten. Interessenten bitte bei mir melden.

Beide Mannschaften hatten bereits ihr erstes Spiel, das jeweils verloren ging. Aber es ist erst der Anfang und wir konnten nicht unsere stärksten Mannschaften stellen.

Begrüßen möchte ich einen neuen Spieler, Edward Philipp, der wieder für uns an den Start geht. Die Senioren starten erst am 11.09. auf den Bahnen des Leistungszentrums Oggersheim.

Ich wünsche allen Mannschaften viel Glück und viel Holz. Jede Mannschaft würde sich Unterstützung und Anfeuerung durch Zuschauer wünschen. Wer dies tun will ist jederzeit willkommen. Es kostet nichts. Termine und Berichte bitte auf unserer Homepage nachsehen www.AV03-Speyer.de

Wer sich über die aktuellen Tabellenstände und Schnittlisten informieren will kann dies im Internet unter der Adresse www.kegeln-bezirk4.de tun.

Ich wünsche allen Sportsfreunden, dass sie ihre gesteckten Ziele erreicht werden.

Mit sportlichen Grüß
Rochus Ott

WICHTIG !!!

**Beim AV 03 Speyer stehen moderne Sportkegelbahnen auch Hobbykeglern zur Verfügung
NOCH TERMINE FREI !!!**

Lust auf Kegeln? Beim AV 03 Speyer in der Raiffeisenstraße 14 gibt es eine Bundeskegelbahnanlage mit vier Asphaltbahnen und modernster technischer Ausstattung. Auf diesen vollautomatischen Bahnen trainieren die Sportkegler des Vereins und tragen auch dort ihre Heimwettkämpfe aus. Was viele nicht wissen: die Anlage steht - gegen die üblichen Nutzungsgebühren - auch den **Hobbykeglern** zur Verfügung, die auch (durch Satzungsänderung) **mit der Lochkugel am Wettkampfbetrieb teilnehmen können**. An fast allen Tagen, außer sonntags, vor allem in den Abendstunden ab 20 Uhr, gibt es noch freie Termine. Interessenten für den Sportbetrieb können sich donnerstags zwischen 19 und 20 Uhr auf der Kegelbahn melden.

Die Anfahrt ist einfach und Parkmöglichkeiten sind reichlich vorhanden.

Toll ist auch die gepflegte Gastlichkeit des Vereinslokals, legendär die von der Gastwirtsfamilie Englert zubereiteten Rumpsteaks, die man selbstverständlich auch neben dem

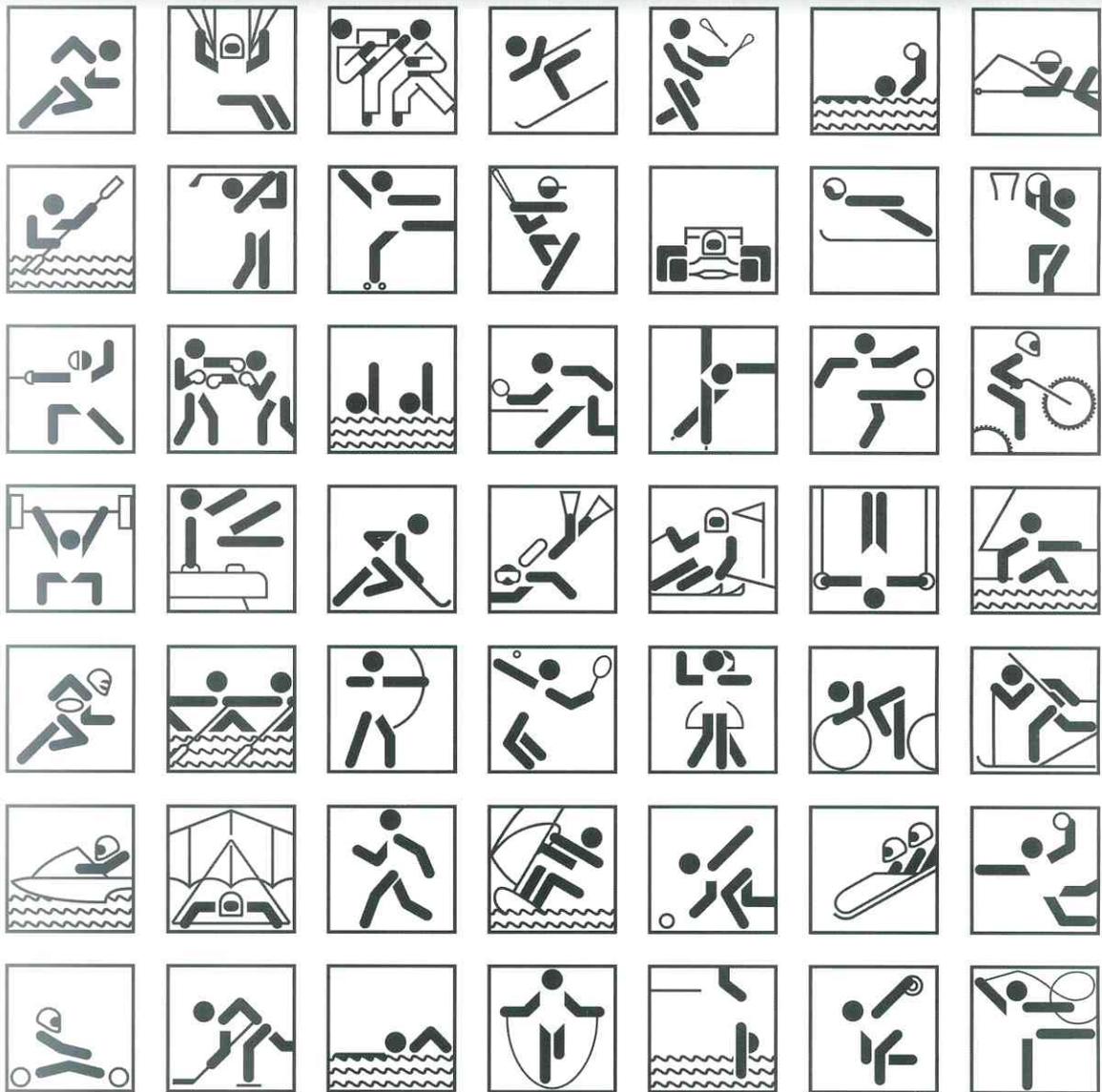


Kegeln verspeisen kann. Auch ansonsten bleiben kaum Wünsche offen - und alles zu bezahlbaren, familienfreundlichen Preisen.

Weitere Infos gibt es unter Telefon 33 167 (ab 15.30 Uhr) oder im Internet www.av03-speyer.de

Ein starker Partner des Sports

Wir übernehmen Verantwortung für das Gemeinwohl.



LOTTO STIFTUNG
RHEINLAND-PFALZ

Lotto Rheinland-Pfalz - Stiftung · Ferdinand-Sauerbruch-Straße 2 · 56073 Koblenz

Dresdner Bank AG · Konto: 01 032 008 00 · BLZ: 500 800 00



Friedel Hinderberger
Ehrenvorsitzender

BERICHT DES EHRENVORSITZENDEN

Liebe Mitglieder, Freunde und Sponsoren unseres Vereins,

Wenn wir heute in das Athletenblatt sehen, beginnt schon bald der Herbst. Der Herbst bedeutet, Beginn der Verbandsrunden, an denen wir wieder mit viel Mühe teilnehmen. Viel Mühe deswegen, weil gute Sportler abgeworben werden, um andere muss man sich bemühen. Wichtig für den Erhalt der Sportart ist, dass man an Mannschaftskämpfen teilnimmt. Nur so kann man die Jugend für den Sport interessieren.

Ich gratuliere der **Ringerabteilung**, dass es gelungen ist, wieder eine Mannschaft zusammenzustellen und zusätzlich mit einer Jugendmannschaft in Baden Württemberg an einer Jugendliga teilzunehmen.

Die **Kegler** machen mir einige Sorgen, der Trainingsbetrieb und die Förderung der Jugend liegt m. E. und Beobachtungen sehr im Argen. Hier sollte man versuchen, andere Wege zu gehen.

Die **Boxer** bemühen sich mit Erfolg, junge Kämpfer aufzubauen, auch hier ist der Verband aufgerufen, neue Wege zu gehen. Da kein Verein in der Lage ist, eine Mannschaft für eine Liga oder Verbandsrunde zu stellen, wäre es an der Zeit, Kombimannschaften aller Altersklassen zusammenzustellen um Pflichtkämpfe zu absolvieren. Im Zeitalter der Computer ist es nicht schwierig, alle Sportler zu erfassen und Paarungen zusammenzustellen, sofern man dies auch will.

Die **Gewichtheber** starten als Titelverteidiger in die

nächste Runde. Sie wird spannend werden, alle wollen den Deutschen Mannschaftsmeister schlagen. Hier ist es gelungen, eine zweite Mannschaft in der Regionalliga starten zu lassen. Dies ist für den Nachwuchs sehr wichtig.

Ein Brief, anlässlich des Endkampfes um die Deutsche Mannschaftsmeisterschaft, veranlasst mich diese in unserem Athletenblatt wiederzugeben.

Herrn Dekan Jakob von der evangelischen Kirche in Speyer schreibt:

Liebe verantwortlichen des AV 03 Speyer!

Gerne bin ich der Einladung zu dem großen Event der deutschen Mannschaftsmeisterschaft im Gewichtheben in ihr Zelt gefolgt. Es war selbst für einen Ahnungslosen wie mich, ein tolles Erlebnis. Nun werde ich selbst sicher kein Kampfsportler, aber können, Sportgeist und Ästhetik haben mich sehr beeindruckt.

Mit meiner kleinen persönlichen Spende, möchte ich einfach meinen Dank für die Einladung und meinen Respekt vor der Arbeit der Ehrenamtlichen zum Ausdruck bringen. Dem AV 03 wünsche ich ein gutes Kampffahr.

Ihr Dekan, Friedhelm Jakob

Sehr geehrter Herr Dekan Jakob, wir bedanken uns für Ihre lobende und aufbauende Worte.

Hinderberger Friedel

Peter Klee Elektrotechnik



Meisterbetrieb



Ulmenweg 5 - 67346 Speyer

Telefon 0 62 32 / 63 58 20 - Telefax 0 62 32 / 63 58 21

Mobil 01 70 / 9 93 41 45



Ludt + Leier GmbH



GmbH

Ihr Dachdecker-Meisterbetrieb

Weiherweg 38 | 68794 Oberhausen-Rheinhausen

Tel. 0 72 54 / 7 26 64 | Fax 0 72 54 / 80 69

Email info@dachdeckerludt.de

Wir steigen Ihnen aufs Dach



Sicherheit unterm blauen Schirm



Wir versichern die Pfalz.

Wir sorgen für Ihre Zukunft, als wär's unsere eigene: Durch Altersvorsorge, Absicherung bei Krankheit und Unfall, Kfz-Versicherung plus Schutzbrief, Sicherheit für Haus und Wohnung, Rechtsschutz und Bausparen. Ein schönes Leben noch!



Herr Regenauer



Herr Kölbl



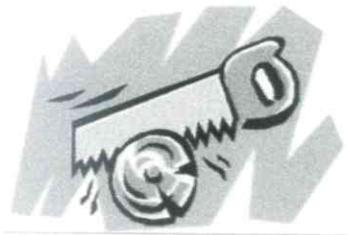
Herr Müller

Geschäftsstelle
Regenauer & Kölbl
Starenweg 4 · 67346 Speyer
Telefon (0 62 32) 64 21-0
Telefax (0 62 32) 64 21-33
E-Mail info@ruk.vkb.de

Schreinerei KARISCH



Bau- und Möbelschreinerei



Am Kalkofen 6 · 67346 Speyer
Tel. 06232 / 24337 · Fax 06232 / 72734

Friseur Schaller

Damen- und Herrensalon

Am Woogbach 18 b | 67346 Speyer

Telefon (06232) 62 12 12

Öffnungszeiten Di – Fr 9.00 – 18.00 Uhr
Sa 7.30 – 13.00 Uhr



Autorisierter REDKEN Coiffeur

STEIN-SCHMITT

Meisterbetrieb

*Ein schönes Grabmal
muss nicht teuer sein!*

- Grabmale ■ Grabanlagen ■
- Küchenarbeitsplatten ■
- Treppen ■ Sandsteinbrunnen ■
- Natursteinmöbel ■

An der Hofweide 2 · 67346 Speyer
(Austraße nach dem 2. Kreisel erste Straße links)
Mobil: 0172/744 39 35 · Fax 0 62 32/29 48 92

Jetzt neu in Speyer:
Wormser Landstraße 23



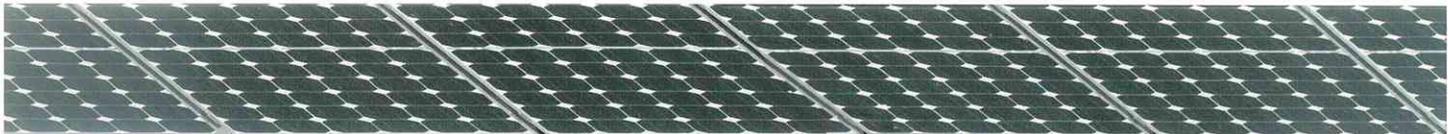
IHR PERSÖNLICHER BERATER IM TRAUERFALL

Wir sind jederzeit für Sie da

„Der Tod gehört zum Leben.“ Einfache Worte mit großer Bedeutung. Seit 1923 steht unser Familienunternehmen im Dienste von Verstorbenen und Hinterbliebenen. Wir sind für Sie da, wenn Sie uns brauchen. Daher erreichen Sie uns zu jeder Tages- und Nachtzeit.

Wormser Landstraße 23 · Speyer
Iggelheimer Straße 21 · Dudenhofen
Telefon (0 62 32) 9 38 89
www.bestattungen-zerf.de

Zerf
BESTATTUNGEN



SOLTECH

Rieser

Solartechnische Anlagen

Solaranlagen

zur Stromerzeugung
zur Warmwasserbereitung
zur Heizungsunterstützung

Pellet

Kamin- und Heizöfen

**Hervorragendes
Preis- Leistungsverhältnis**

Rieser



Wagner & Co
PREMIUMPARTNER



Zertifizierter Installateur
bp solar

Tullastraße 6
67346 Speyer

Fon (0 62 32) 3 66 81

Fax (0 62 32) 3 66 42

Wir führen den Testsieger!

Stiftung
Warentest
test

GUT (1,8)

Testsieger
Höchster Ertrag
Sehr günstiger Preis



13 Solaranlagen im Test:
11 gut, 2 befriedigend
www.test.de 3/2009

www.soltech.de



Metzgerei

BÜRCK

Party-Service
Kalte Büffets

Birkenweg 7
67346 Speyer

Telefon 0 62 32 / 3 27 67

Telefax 0 62 32 / 4 05 38



Der
Siedlungsbäcker

Jürgen
Müller

...ofenfrisch und lecker!

GmbH

Birkenweg 3

67346 Speyer-Nord

Telefon 0 62 32 / 3 21 76



ELISABETHEN QUELLE

Getränke-
Gauweiler
67346 Speyer/Rhein
Industriestraße 44
Tel. 0 62 32 / 7 57 80



CHROMA Druck & Verlag GmbH

FARBE bekennen

Chroma Druck & Verlag GmbH ist Ihr Full Service Dienstleister! Das bedeutet für Sie:
Ein Weg - vielfache Möglichkeiten.

Wir bieten Beratung, Satz, Layout, Druck und Weiterverarbeitung aus einer Hand.

DRUCKSACHEN aller Art im OFFSET- und DIGITALDRUCK

Werkstr. 25 • 67354 Römerberg • Tel. 06232/40203 • info@chroma-druck.de • www.chroma-druck.de

Unsere Power

für Sie!

Wir sind ganz in Ihrer Nähe, wenn Sie trainieren ...

... mit unserer Energie

Wo unser Strom fließt, sind Sport-hallen, Übungsräume und Stadien gut ausgeleuchtet.

... mit unserer Wärme

Wir liefern das Erdgas, das Sport-hallen beheizt, damit Sie auch in der kühlen Jahreszeit fit bleiben.

... mit unserem Wasser

Unser Wasser ist ein Lebenselixier. Ob im Trinkglas, aus der Dusche oder im Schwimmbecken – es hält Sie fit.

... mit unserer Verantwor-tung für die Jugend

Sportsponsoring ist für uns eine Investition in die Zukunft. In Sport-vereinen reifen Jugendliche mit Ausdauer und Teamgeist.

Weitere Informationen:

Tel. 06232/625-1490

